

ВІЗАВАЯ АНКЕТА
РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ЗАПАЎНЯЕЦА ДРУКАВАНЫМІ ЛІТАРАМІ

査証(ビザ)申請書
ベラルーシ共和国
大文字でご記入ください

18. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/У выпадку запыту транзітнай візы пакажыце, у якую краіну Вы едзеце і якія падставы для ўезду ў гэтую краіну Вы маеце / 受け入れ先機関(招待者)名、トランジットの場合に行き先国名と入国書類について記入してください

19. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ 受け入れ先機関(招待者)住所

індэкс/ 郵便番号

вобласць (раён)/ 州

город/ 市(町)

вуліца/ 通り名

нумар дома/ 建物マンション番号

нумар факса/ ファクス番号

e-mail

20. Адрас знаходжання ў Беларусі/ ベラルーシにおける宿泊先

індэкс/ 郵便番号

вобласць (раён)/ 州

город/ 市(町)

вуліца/ 通り名

нумар дома/ 建物マンション番号

нумар кватэры/ 部屋番号

гасцініца/ ホテル名

21. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ 渡航目的(詳細)

22. Ці былі Вы на працягу апошніх 3 гадоў у Рэспубліцы Беларусь / 過去3年以内にベラルーシに渡航したことがありますか

так/ はい не/ いいえ

калі так, вызначце, у якіх гадах / もしある場合、いつですか(年)

23. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ ベラルーシ共和国滞在中、ベラルーシ共和国の法律に違反する行為に対し処分されたことがありますか。

так/ はい не/ いいえ

калі так, вызначце калі/ ある場合、いつですか

і дзе/ どこで

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ 肯定の回答は必ずしもビザ発給拒否とはなりませんが、領事担当との面接を申し込むことを勧めます

24. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ ベラルーシ共和国滞在中の生計手段

наяўныя сродкі/ 現金 банкаўскія чэкі/ 銀行の小切手 крэдытныя карткі/ クレジットカード

зваротны білет/ 帰りのチケット дарожныя чэкі/ トラベラーズチェック пражыванне/ 宿泊

25. Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівой. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець у час паездкі медыцынскую страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Я даю згоду на збор, захоўванне, апрацоўку і перадачу моіх асабістых дадзеных у мэтах, звязаных з выдачай візу і выкананнем міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь.

私の知っている限り、私が提供したデータは全て、正しく完全だと誓います。誤った申告及び要求された書類不提出は、私の申請が拒否されたり、既に発給されたビザが取消になったり法的責任を取らされることもあることを承知します。もし、発給されれば、ベラルーシ共和国に入つてから法律に基づいて外国人登録を行い、ビザの有効期限終了に伴いベラルーシ共和国域内から去ることを約束します。旅行中、ベラルーシ共和国の法律に準拠する海外旅行保険に入ることが必要であることを理解します。私は、ビザ発給及びベラルーシ共和国国際条約履行に関連し私の個人情報が収集、保存、処理及び譲渡されることについて同意します。

26. Асабісты подпіс (подпіс законнага прадстаўніка)/ 署名(本人又は法定代理人)

27. Дата падпісання/ 署名日

日	月	年(西暦)		